雲哥　永　安　藥　房　華埠

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

止咳爽羌活丸每瓶七毫五　實驗腳氣丸每瓶一圓
參茸補腎丸每打二圓　實驗健步養血丸每個五毫
刀傷跌打丸每服一圓　正野山花旗參平沽
神效白濁丸每瓶銀五毫　新到唐山靚鞋線襪
斷根癬藥每瓶三毫五　正洛士利笠衫靚面巾
八寶光明眼藥每瓶三毫五　各色頂靚舊茶發售
通利大便調濕毒丸每圓　送禮各款香蛤平沽
花粉掃斑丸每瓶一圓　中西墨水頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

零沽自理

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話　一二四〇四
時無

司理人　楊金樹仝啓
朱卓臣

▼○▲恭頌良醫

啟者弟自去月身體違和加染痾症即延醫調治服藥數劑不見功效反見腹部疼痛不止日見沉重再延醫到診無效各兄弟兄情形危險即電達域埠鄧　浩泉先生附輪來診備服藥斷根癬藥每瓶銀五毫　各色頂靚舊茶發售
八寶光明眼藥每瓶三毫五　送禮各款香蛤平沽
通利大便調濕毒丸每圓　中西墨水頂靚香水
花粉掃斑丸每瓶一圓　正野山花旗參平沽
神效白濁丸每服一圓　新到唐山靚鞋線襪
刀傷跌打丸每個五毫　正洛士利笠衫靚面巾
參茸補腎丸每打二圓　實驗健步養血丸
止咳爽羌活丸每瓶七毫五　實驗腳氣丸每瓶一圓

弟兄情形危險即電達域埠鄧　浩泉先生附輪來診備服藥兩劑日見痊愈此時鄧先生已返域埠月兩劑腹痛即止再服兩劑日見痊愈此時鄧先生診視三幾日之久病再復發乃親身附輪往域再求鄧先生診視三幾日其病霍然若失調養將及一月精神復元身體如常此可見先生醫學淵深得乃父秘傳真不愧良醫也　先生乃廣州市方便醫院醫席鄧暢懷先生之哲嗣現廣東世亂特來遊加彰之並爲求醫者知所問津矣

Hip Yick Co. 869 Fisgard St. P.O.B 1373 Victoria, B.C.
電話　（二〇壹四）

弟周觀奕謹頌

雲高　合生號　華埠
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號向辦祖國大宗貨品水
貨取價從廉久蒙各界稱許
今將貨價減平大加改良
新到合時菜米及各種瓜
仁遠近賜顧無任歡迎

代理恩平公報
全年三元五毛
半年二元
每一冊毛五仙
信箱五六零　喊線（詩歷）六一五六

司理　鄭厚祉　福藉設

▼○▲溫金有狀師樓
現時遷往緬街夾片打街山尾械銀行二樓五號
移玉面商
內照常辦事有蒙委託請
溫金有啟

料理衙門移民局事務
W. A Cumyow
Bldg., Phone Sey. 2210
Can. Bank of Commerce
501 Main St. Vancouver, B.C.

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER. B. C.
PHONE SEY. 899-3239
專辦蘇杭雜貨菜材

雲埠　金利源紹記

名種貨品
新到大發行　新到大發行　新到大發行
宗牌麻雀　宗牌麻雀　宗牌麻雀
特別　平沽

電話　九九八仝天

為凡仔機器

出凡本機器

五糟麻雀牌

新到各種瓜仁菜米發售并接製膏丹丸散

散丸丹膏種各春鳴雷齡堯唐明達陳民壽彬裴趙常超趙行生理代號本

德紹滙兌公司　廣告

本公司自投滙以來其快捷乃是多人皆知茲許凡去港廣卅年各縣鄉各好市各鄉村鄉幼能達到招滙票就此我換送汽車招待汽車直到家中請即西文往

DUCK SHEU CO. LTD.
75-77 Pender ST. E.
Vancouver, B. C.
電話　九三二三唐矢

雲埠　明和大鐵行

▲君　諸　注　意
（孖人）大小各器具俱全價甚相宜

TWINS
J.A. HENCKELS

▲梁星斗　相命

韶光易過好景無多　窗下十規穿磨市井　客幾奔波撈像友日　夜賭姜公晚遇早甘　羅時運未來急點麼　快的停車來問我看　看妻財子祿歸結如何

小批八字壹元　加批八字三元　紫微斗數十元　大批八字二元　星盤長庚五元　橫財頂度捌元　靈龜卜易九毫　流年逐月星盤廿元

WAH YING CO.
Phone Sey. 6823
105 Pender St E
Vancouver, B. C.
寓雲高華埠片打街東華英客棧十號房

三盛　連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各種頂靚皮靴工精料選比美於西人所遊之工洋各色俱備修理靴有效光顧在片打一號

雲埠　華高　美街緬在舖　門牌五百　綸店　靴專製鞋靴　十三號五

自製靴式第一四在外埠諸君如欲買此等靴請書此號數本店則由C.O.D.奉上郵費貴客自理如不滿意原銀奉回

M. LANG & COMPANY
535½ Main St. Vancouver, B. C.
美綸靴店啟

上圖乃本店自製做工靴式第壹一四五號至十號半皆備號數由

▲域埠致公總堂通告
啟者趙煜先生已安抵滿城俊嚴先生不日抵滿偕同遍遊加屬各支堂仰遵照前日通告預備接洽蹈躍認捐光大黨勢在此一舉矣此佈
一號　十三年六月

明鏡臺星盤命理
英國吻吆埠
MING KAN TOI
P.O. Box 337 Nanaimo, B. C.

▲星斷吉凶
明鏡臺星盤命理　天地人盤　四餘七政　逐月批評　筆金廿圓
斷照靈學通雖明　逐年批評　筆金拾元
吉選一參三隱書　飛星到度　筆金三元
凶邇點透度微熟　大批八字　筆金一元
小批八字

▲命評貴賤

Abbey SALT

葉備壚能清滌胃內積
滯幷幫助消化增加食
量使身體日臻康強誠
衛生上無雙佳品請賜
服便知其效各葯肆均
有此壚發售

本醫士啓

▲能參鬼谷
確知丹糈間時超　大批八字　筆金五元
然妍青光津眞避　兼評星盤　星盆八字　筆金八圓
妙識莫射道不宜　逐年批評　筆金式元
手醜自斗口證求　中批八字　筆金式元
廣州人師範徐錫滿啓

▲敢立神峰

雲高　廣源生　華埠
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城綠苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

喊線（詩歷）三零四六

司事人林　栢旋　榮啟　披露